**Appendix III**

**BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN  
*CIRRICULLUM VITAE*** *(Ban hành kèm theo Thông tư số 96/2020/TT-BTC ngày 16 tháng 11 năm 2020*

*của Bộ trưởng Bộ Tài chính)  
(Promulgated with the Circular No 96/2020/TT-BTC on November !6, 2020*

*of the Minister of Finance)*

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc   
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness**

*…………, ngày... tháng… năm…...  
………, day…. month.... year……..*

**BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN/*CIRRICULLUM VITAE***

|  |  |
| --- | --- |
| Kính gửi: | - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước; - Sở Giao dịch chứng khoán. |
| To: | - The State Securities Commission; - The Stock Exchange. |

1/ Họ và tên/*Full name*:

2/ Giới tính/*Sex*:

3/ Ngày tháng năm sinh/*Date of birth*:

4/ Nơi sinh/*Place of birth*:

5/ Số CMND (hoặc số hộ chiếu)/*ID card No. (or Passport No.)*:………….. Ngày cấp/*Date of issue*………………….. Nơi cấp/*Place of issue*…………………

6/ Quốc tịch/*Nationality*:

7/ Dân tộc/*Ethnic*:

8/ Địa chỉ thường trú/*Permanent residence*:

9/ Số điện thoại/*Telephone number*:

10/ Địa chỉ email/*Email*:

11/ Tên tổ chức là đối tượng công bố thông tin/*Organisation’s name subject to information disclosure rules:*

12/ Chức vụ hiện nay tại tổ chức là đối tượng công bố thông tin/*Current position in an organization subject to information disclosure:*

13/ Các chức vụ hiện đang nắm giữ tại tổ chức khác/*Positions in other companies:*

14/ Số CP nắm giữ:………, chiếm………….% vốn điều lệ, trong đó:*/Number of owning shares……….. , accounting for....% of charter capital, of which:*

+ Đại diện (tên tổ chức là Nhà nước/cổ đông chiến lược/tổ chức khác) sở hữu:*/Owning on behalf of (the State/strategic investor/other organisation):*

+ Cá nhân sở hữu/*Owning by individual:*

15/ Các cam kết nắm giữ (nếu có)/*Other owning commitments (if any):*

16/ Danh sách người có liên quan của người khai[[1]](#footnote-1)\*/*List of affiliated persons of declarant:*

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Stt *No.*** | Mã CK  *Securities symbol* | Họ tên *Name* | Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)  *Securities trading accounts (if available)* | Chức vụ tại công ty (nếu có)  *Position at the company (if available)* | Mối quan hệ đối với công ty/người nội bộ  *Relationship with the company/*  *internal person* | Loại hình Giấy NSH (\*) (CMND/Passport/ Giấy ĐKKD)  *Type of documents(ID/*  *Passport/*  *Business Registration Certificate)* | Số Giấy NSH (\*)/ NSH No**.** | Ngày cấp Date of issue | Nơi cấp Place of issue | Địa chỉ trụ sở chính/Địa chỉ liên hệ  Address/*Head office address* | Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ  *Number of shares owned at the end of the period* | Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ  *Percentage of shares owned at the end of the period* | Thời điểm bắt đầu là người có liên quan của công ty/người nội bộ  *Time the person became an affiliated person/*  *internal person* | Thời điểm không còn là người có liên quan của công ty/người nội bộ  *Time the person ceased to be an affiliated person/*  *internal person* | Lý do (khi phát sinh thay đổi liên quan đến mục 13 và 14)  *Reasons (when arising changes related to sections of 13 and 14 )* | Ghi chú (về việc không có số Giấy NSH và các ghi chú khác)  *Notes (i.e. not in posession of a NSH No. and other notes)* |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| **1** |  | Nguyễn Văn A | xxxxxxx | Chủ tịch HĐQT  *Chairman*  *of the Board of Directors* |  | CMND  *ID* | 024123456 | 17/12/2015 | HCMCity’s Public Security | 16 Võ Văn Kiệt, Distric 1, HCMC |  |  | 01/01/2020 | 15/5/2020 | Miễn nhiệm  *Dismissed* |  |
| **1.01** |  | Nguyễn Thị B | yyyyyyy |  | Vợ  wife | CMND  *ID* Card No. | 025123456 | 11/05/2016 | HCMCity’s Public Security | 1 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, District 1, HCMC |  |  | 04/5/2018 |  |  |  |
| **1.02** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **…..** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **15** |  | Nguyễn Văn C | zzzzzzzz | Kế toán trưởng  *Chief Accountant* |  | CMND  ID Card No. | 020123456 | 11/02/2011 | Public Security |  |  |  | 14/3/2020 |  | Bổ nhiệm  *Appointed* |  |
| **….** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **15.25** |  | Nguyễn Thị D |  |  | Con  Child |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | No ID Card |
| **15.26** |  | Công ty Cổ phần ABC |  |  | Tổ chức có liên quan  *Related organisation* | GCNĐKDN  *Business Registration Certificate* | 30123456 | 15/10/2014 |  |  |  |  | 15/4/2020 |  | Bổ nhiệm  *Appointed* | Nguyễn Văn C là thành viên HĐQT CTCP ABC  *Board member* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | |  |  | |  |

17/ Lợi ích liên quan đối với công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/*Related interest with public company, public fund (if any):*

18/ Quyền lợi mâu thuẫn với công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/*Interest in conflict with public company, public fund (if any):*

Tôi cam đoan những lời khai trên đây là đúng sự thật, nếu sai tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật/*I hereby certify that the information provided in this CV is true and correct and I will bear the full responsibility to the law*.

|  |  |
| --- | --- |
|  | **NGƯỜI KHAI/ DECLARANT** *(Ký, ghi rõ họ tên) (Signature, full name)* |

1. \* Người có liên quan theo quy định tại khoản 46 Điều 4 Luật Chứng khoán ngày 26 tháng 11 năm 2019  
   Affiliated persons are stipulated in Article 4, clause 46 of the Law on Securities dated 26th Nov 2019 [↑](#footnote-ref-1)